



Rada
Európskej únie

V Bruseli 25. septembra 2018
(OR. en)

12040/18

**Medziinštitucionálny spis:
2017/0145 (COD)**

DAPIX 272
JAI 866
COMIX 482
CODEC 1441
SIRIS 111
VISA 227
EURODAC 18
SCHENGEN 45

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o žiadosti Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského <i>acquis</i> , ktoré sa týkajú Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)
----------	---

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/...

Z ...

o žiadosti Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis*, ktoré sa týkajú Agentúry Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na článok 4 Protokolu č. 19 o schengenskom *acquis* začlenenom do rámca Európskej únie, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na žiadosť vlády Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska, predloženú prostredníctvom listu z 19. júla 2018 predsedovi Rady, zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis*, tak ako je to špecifikované v uvedenom liste,

keďže:

- (1) Rada rozhodnutím 2000/365/ES¹ oprávnila Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* v súlade s podmienkami ustanovenými v uvedenom rozhodnutí.
- (2) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1077/2011² sa zriadila Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (ďalej len „agentúra“), zvyčajne označovaná ako eu-LISA, ktorá je zodpovedná za prevádzkové riadenie Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II), vízového informačného systému (VIS) a systému EURODAC a prevádzkové riadenie určitých aspektov ich komunikačnej infraštruktúry, ako aj ďalších prípadných rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti na základe samostatných právnych aktov Únie, na základe článkov 67 až 89 ZFEÚ.
- (3) Rada rozhodnutím 2010/779/EÚ³ povolila Spojenému kráľovstvu zúčastňovať sa na nariadení (EÚ) č. 1077/2011 v rozsahu, v akom sa týka prevádzkového riadenia VIS a častí SIS II, na ktorých sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje.

¹ Rozhodnutie Rady 2000/365/ES z 29. mája 2000, ktoré sa týka požiadavky Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 131, 1.6.2000, s. 43).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1077/2011 z 25. októbra 2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2011, s. 1).

³ Rozhodnutie Rady 2010/779/EÚ zo 14. decembra 2010 o žiadosti Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis*, ktoré sa týkajú zriadenia Európskej agentúry na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 333, 17.12.2010, s. 58).

- (4) Európska komisia predložila 29. júna 2017 návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (ďalej len „navrhované nariadenie“).
- (5) Podľa navrhovaného nariadenia sa agentúra nahradí Agentúrou Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti – eu-LISA – (ďalej len „navrhovaná agentúra“), ktorá bude jej právnym nástupcom. Navrhovaná agentúra bude zodpovedná, rovnako ako súčasná agentúra, za prevádzkové riadenie SIS II, VIS a systému Eurodac. Navrhovaná agentúra bude tiež zodpovedná za prípravu, vývoj a prevádzkové riadenie systému vstup/výstup, siete DubliNet a Európskeho systému pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a jej úlohou môže byť aj príprava, vývoj a prevádzkové riadenie iných rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ak sa tak stanoví v relevantných právnych aktoch Únie na základe článkov 67 až 89 ZFEÚ.

- (6) Systém SIS II je súčasťou schengenského *acquis*. Zriadenie, prevádzku a využívanie SIS II upravuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006¹ a rozhodnutie Rady 2007/533/SVV². Spojené kráľovstvo sa však zúčastnilo len na prijatí rozhodnutia 2007/533/SVV, ktorým sa rozvíjajú ustanovenia schengenského *acquis* uvedené v článku 1 písm. a) bode ii) rozhodnutia 2000/365/ES.
- (7) Systém VIS je tiež súčasťou schengenského *acquis*. Spojené kráľovstvo sa nezúčastnilo na prijatí rozhodnutia Rady 2004/512/ES³, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008⁴ ani rozhodnutia Rady 2008/633/SVV⁵, ktorými sa upravujú zriadenie, prevádzka a využívanie VIS, ani nimi nie je viazané.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 4).

² Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 63).

³ Rozhodnutie Rady 2004/512/ES z 8. júna 2004, ktorým sa vytvára vízový informačný systém (VIS) (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 5).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

⁵ Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnutie určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 129).

- (8) Systém Eurodac nie je súčasťou schengenského *acquis*. Spojené kráľovstvo sa zúčastnilo na prijatí nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 603/2013¹, ktorým sa upravuje zriadenie, prevádzka a využívanie systému EURODAC, a je ním viazané.
- (9) Systém vstup/výstup je súčasťou schengenského *acquis*. Spojené kráľovstvo sa nezúčastnilo na prijatí nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226², ktorým sa upravuje zriadenie, prevádzka a využívanie systému vstup/výstup, a nie je ním viazané.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 603/2013 z 26. júna 2013 o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 1).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

- (10) Systém ETIAS je taktiež súčasťou schengenského *acquis*. Spojené kráľovstvo sa nezúčastnilo na prijatí nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/...¹⁺, a nie je ním viazané.
- (11) Sieť Dublinet nie je súčasťou schengenského *acquis*. Spojené kráľovstvo je viazané nariadením Komisie (ES) č. 1560/2003², ktorým sa zriaďuje sieť Dublinet, samostatný zabezpečený elektronický prenosový kanál.
- (12) Vzhľadom na účasť na systéme Eurodac, sieti Dublinet a čiastočnú účasť na systéme SIS II má Spojené kráľovstvo právo zúčastňovať sa na činnostiach navrhovanej agentúry v takom rozsahu, v akom bude agentúra zodpovedná za prevádzkové riadenie systému SIS II, ako sa upravuje rozhodnutím 2007/533/SVV, systému Eurodac a siete Dublinet, ako je tomu v prípade súčasnej agentúry.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/... z ..., ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L.....).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, číslo nariadenia v dokumente PE 21/18 (2016/0357 (COD) 2016/0357 A (COD)) a doplňte poznámku pod čiarou.

² Nariadenie Komisie (ES) č. 1560/2003 z 2. septembra 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 222, 5.9.2003, s. 3).

- (13) Navrhovaná agentúra, ako je tomu v prípade súčasnej agentúry, by mala mať jednotnú právnu subjektivitu a mala by byť charakterizovaná jednotou svojej organizačnej a finančnej štruktúry. Na tento účel by mala byť navrhovaná agentúra zriadená prostredníctvom jediného legislatívneho nástroja, o ktorom by sa malo hlasovať v rámci Rady v jeho celistvosti. Navyše, keď sa navrhované nariadenie prijme, malo by sa stať uplatniteľným vo svojej celistvosti v členských štátoch, ktoré sú ním viazané. Tým sa vylučuje možnosť čiastočnej uplatniteľnosti pre Spojené kráľovstvo.
- (14) S cieľom zabezpečiť súlad so zmluvami a uplatniteľnými protokolmi a zároveň zabezpečiť jednotnosť a konzistentnosť navrhovaného nariadenia, požiadalo Spojené kráľovstvo o účasť na navrhovanom nariadení podľa článku 4 protokolu č. 19 v takom rozsahu, v akom sa ustanovenia navrhovaného nariadenia týkajú zodpovednosti agentúry za prevádzkové riadenie systému SIS II, ako sa upravuje nariadením (ES) č. 1987/2006, ako aj systému VIS, systému vstup/výstup a systému ETIAS.
- (15) Rada uznáva právo Spojeného kráľovstva požiadať v súlade s článkom 4 protokolu č. 19 o účasť na navrhovanom nariadení, ktorým sa zriaďuje agentúra, pokiaľ sa Spojené kráľovstvo na navrhovanom nariadení nebude zúčastňovať z iných dôvodov.

- (16) Účasťou Spojeného kráľovstva na navrhovanom nariadení by nebola dotknutá skutočnosť, že v súčasnosti sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje a nemôže zúčastňovať na ustanoveniach schengenského *acquis*, ktoré sa týkajú voľného pohybu štátnych príslušníkov tretích krajín, vízovej politiky a prekračovania vonkajších hraníc členských štátov osobami. Tým by sa odôvodnilo zahrnutie osobitných ustanovení do navrhovaného nariadenia, pričom tieto ustanovenia by odrážali osobitné postavenie Spojeného kráľovstva, najmä pokiaľ ide o obmedzené hlasovacie práva v správnej rade agentúry.
- (17) Zmiešaný výbor, zriadený podľa článku 3 Dohody uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórsym kráľovstvom o pridružení Islandskej republiky a Nórskeho kráľovstva pri vykonávaní, uplatňovaní a rozvoji schengenského *acquis*¹, bol informovaný o príprave tohto rozhodnutia v súlade s článkom 5 uvedenej dohody.
- (18) Zmiešaný výbor, zriadený podľa článku 3 Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*², bol informovaný o príprave tohto rozhodnutia v súlade s článkom 5 uvedenej dohody,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 36.

² Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 52.

Článok 1

Okrem rozhodnutí 2000/365/ES a 2010/779/EÚ sa bude Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať na nariadení Európskeho parlamentu a Rady o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 v rozsahu, v akom sa toto nariadenie týka prevádzkového riadenia VIS, častí SIS II, na ktorých sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje, a systémov vstup/výstup a ETIAS.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu
predseda*
